



UMOWA Or.032 \_\_\_\_\_ 2020 / wzór

zawarta w dniu \_\_\_\_\_ 2020 r., w Kunowie pomiędzy:

**GMINĄ KUNÓW** z siedzibą w Kunowie – ul. Warszawska 45B, 27-415 Kunów, NIP 661-21-59-982, reprezentowaną przez:

Burmistrza Miasta i Gminy w Kunowie – Pana Lecha Łodeja,  
przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Kunów – Pani Beaty Tracz,  
zwaną w dalszej części umowy „Zamawiającym”

a

.....(nazwa Wykonawcy)  
z siedzibą w ..... (siedziba Wykonawcy), .....

..... (adres wykonawcy),

wpisanym/wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego (lub, odpowiednio, do innego rejestru lub ewidencji) pod numerem: ..... przez ..... Regon: ..... , NIP: .....  
(odpowiednio)

reprezentowanym/reprezentowaną (na podstawie odpisu z KRS / pełnomocnictwa innego dokumentu, z którego wynika umocowanie do reprezentowania - stanowiącego załącznik do niniejszej umowy) przez:

1. (imię, nazwisko i pełniona funkcja reprezentanta Wykonawcy),
2. (imię, nazwisko i pełniona funkcja reprezentanta Wykonawcy),

zwanym/zwaną dalej „Wykonawcą”,

łącznie zwanymi „Stronami”, a odrębnie „Stroną”.

*W wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie Zapytania ofertowego o wartości poniżej 30.000 euro i wybraniu w dniu .....2020 r. oferty Wykonawcy jako najkorzystniejszej, została zawarta umowa o następującej treści:*

## Rozdział I. Przedmiot umowy

### §1

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie usług medycyny pracy na rzecz pracowników Urzędu Miasta i Gminy w Kunowie, osób przyjmowanych do pracy oraz członków Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy Kunów - w zakresie wskazanym w ust. 2.

2. Zakres przedmiotu umowy obejmuje:

- 1) pełnienie opieki zdrowotnej - w oparciu o przepisy ustawy z dnia 27 czerwca 1997 r. o służbie medycyny pracy (Dz. U. z 2019 r. poz. 1175 i 2245) i rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 30 maja 1996 r. w sprawie przeprowadzania badań lekarskich pracowników, zakresu profilaktycznej opieki zdrowotnej nad

pracownikami oraz orzeczeń lekarskich wydawanych do celów przewidzianych w Kodeksie pracy (Dz. U. z 2016 r. poz. 2067), w tym sprawowanie profilaktycznej opieki zdrowotnej w zakresie niezbędnym dla utrzymania sprawności do wykonywania obowiązków służbowych na wskazanym stanowisku pracy poprzez:

- a) wykonywanie badań wstępnych, okresowych i kontrolnych przewidzianych w ustawie z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. z 2020 r. poz. 1320 i 2432),
  - b) orzecznictwo lekarskie do celów przewidzianych w Kodeksie pracy i w przepisach wydanych na jego podstawie,
  - c) ocenę możliwości wykonywania pracy, uwzględniającą stan zdrowia i zagrożenia występujące w miejscu pracy,
  - d) prowadzenie czynnego poradnictwa w stosunku do chorych na choroby zawodowe,
  - e) wdrażanie programów promocji zdrowia;
    - 2) udział lekarza sprawującego profilaktyczną opiekę zdrowotną w pracach komisji bezpieczeństwa i higieny pracy, zgodnie z ustawą z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. z 2020 r. poz. 1320 i 2432) w tym dokonywanie przeglądów stanowisk pracy w celu wykonania oceny warunków pracy;
    - 3) przeprowadzanie badań kierowców na zasadach określonych w przepisach ustawy z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz. U. z 2019 r. poz. 2140 oraz z 2020 r. poz. 1087);
    - 4) specjalistyczne badania konsultacyjne oraz badania dodatkowe niezbędne do wydania orzeczenia lekarskiego;
    - 5) przeprowadzanie badań, o których mowa w art. 16 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2020 r. poz. 426 i 875).
3. Badania lekarskie kończą się wydaniem orzeczenia lekarskiego stwierdzającego:
- a) brak przeciwwskazań do pracy na określonym stanowisku albo
  - b) istnienie przeciwwskazań do pracy na określonym stanowisku w warunkach pracy opisanych w skierowaniu na badania lekarskie.
4. Zakres badań określony przez lekarza medycyny pracy obejmuje w szczególności:
- a) badania wstępne: badanie internistyczne przez lekarza medycyny pracy, RTG klatki piersiowej, badanie moczu, morfologia, OB., badanie poziomu cholesterolu, badanie okulistyczne, w razie wskazań wypisanie recepty na okulary korekcyjne, wydanie orzeczenia lekarskiego,
  - b) badanie okresowe: badanie internistyczne przez lekarza medycyny pracy, RTG klatki piersiowej, badanie moczu, morfologia, OB., badanie poziomu cholesterolu, badanie poziomu glukozy, EKG z opisem, badanie okulistyczne, w razie wskazań wypisanie recepty na okulary korekcyjne, wydanie orzeczenia lekarskiego,
  - c) badanie kontrolne: wydanie orzeczenia lekarskiego, po opinii lekarza prowadzącego,
  - d) w przypadku skierowania dla pracownika uprawnionego do kierowania pojazdami w ramach obowiązków służbowych, w tym pracownika zatrudnionego na stanowisku kierowcy na badania wstępne i okresowe, badania obejmują przeprowadzenie dodatkowo badań w pracowni psychotechnicznej,
  - e) badania laryngologiczne,
  - f) badania neurologiczne,
  - g) badania psychotechniczne kierowców kierujących pojazdami uprzywilejowanymi.
5. Do usług z zakresu medycyny pracy zastosowanie mają poniższe przepisy prawa:
- a) ustawa z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. z 2020 r. poz. 1320 i 2432),
  - b) akty wykonawcze do ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. z 2020 r. poz. 1320 i 2432),
  - c) ustawa z dnia 27 czerwca 1997 r. o służbie medycyny pracy (Dz. U. z 2019 r. poz. 1175 i 2245),
  - d) akty wykonawcze do ustawy z dnia 27 czerwca 1997 r. o służbie medycyny pracy (Dz. U. z 2019 r. poz. 1175 i 2245),
  - e) ustawa z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz. U. z 2019 r. poz. 2140 oraz z 2020 r. poz. 1087),
  - f) rozporządzenie Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 30 maja 1996 r. w sprawie

przeprowadzania badań lekarskich pracowników, zakresu profilaktycznej opieki zdrowotnej nad pracownikami oraz orzeczeń lekarskich wydawanych do celów przewidzianych w Kodeksie pracy (Dz. U. z 2016 r. poz. 2067),

- g) rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 29 sierpnia 2019 r. w sprawie badań lekarskich osób ubiegających się o uprawnienia do kierowania pojazdami i kierowców (Dz. U. z 2019 r. poz. 1659 oraz z 2020 r. poz. 62),
- h) ustawa z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2020 r. poz. 426 i 875),
- i) ustawa z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. z 2020 r. poz. 295 i 2112),
- j) ustawa z dnia 27 lipca 2001 r. o diagnostyce laboratoryjnej (Dz. U. z 2020 r. poz. 2061).

## **Rozdział II. Warunki realizacji**

### **§2**

1. Badania profilaktyczne przeprowadzane będą sukcesywnie na podstawie opatrzonych datą skierowań wydawanych przez Zamawiającego.
2. Orzeczenia lekarskie kończące badania profilaktyczne wydawane będą w formie przewidzianej w obowiązujących przepisach.
3. Lekarz przeprowadzający badanie może poszerzyć jego zakres o dodatkowe badania specjalistyczne, konsultacyjne oraz inne badania, a także wyznaczyć krótszy termin następnego badania, niż to określono we wskazówkach metodycznych, jeżeli stwierdzi, że jest to niezbędne dla prawidłowej oceny stanu zdrowia osoby kierowanej na badania, zgodnie z rozporządzeniem, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 1 umowy. W takiej sytuacji badanie konsultacyjne stanowi integralną część badania profilaktycznego, niezbędnego do wydania orzeczenia lekarskiego (zaświadczenia lekarskiego).
4. Dodatkowe koszty badań, o których mowa w ust. 3 obciążają Zamawiającego.
5. W przypadku, gdy w wyniku badań okulistycznych przeprowadzonych w ramach badań profilaktycznych zaistnieje potrzeba stosowania przez osobę przyjmowaną do pracy lub pracownika podczas pracy przy obsłudze monitora ekranowego, okularów korygujących wzrok, lekarz okulista przeprowadzający badanie, wystawi receptę określającą parametry odpowiednich szkieł korygujących wzrok.
6. Wykonawca jest odpowiedzialny za przebieg oraz terminowe wykonanie zamówienia.
7. Wykonawca powinien spełniać wymogi zawarte w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 26 marca 2019 r. w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą (Dz. U. z 2019 r. poz. 595 oraz z 2020 r. poz. 1943).

## **Rozdział III. Wynagrodzenie i warunki płatności**

### **§3**

1. Przedmiot umowy będzie wykonywany sukcesywnie począwszy od dnia zawarcia umowy. Wykonawca otrzyma należne wynagrodzenie za usługi wykonane w okresie miesiąca, zgodnie z cenami jednostkowymi za poszczególne usługi, podanymi w ofercie, która stanowi załącznik Nr 1 do niniejszej umowy. Do 15 dnia każdego miesiąca Wykonawca przedstawi Zamawiającemu fakturę VAT wraz z wykazem, o którym mowa w ust. 2.
2. Płatność będzie realizowana każdorazowo na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT, w terminie 30 dni od daty jej doręczenia Zamawiającemu. Do każdej faktury dołączona będzie lista przebadanych osób z określeniem rodzaju wykonanej usługi.
3. Płatność nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy podany na fakturze VAT. Za termin dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
4. W cenach jednostkowych wskazanych w ofercie Wykonawcy, zawierają się wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia.
5. Ceny jednostkowe podane w załączniku Nr 1 do umowy będą stałe przez cały okres obowiązywania umowy.
6. W przypadku niewykorzystania środków do końca 2021 r. za wolą stron umowa może zostać

przedłużona w formie aneksu.

## **Rozdział IV. Obowiązki Wykonawcy**

### **§4**

Wykonawca zobowiązuje się do:

- 1) wykonywania usługi określonej w § 1 umowy zgodnie z zasadami sztuki lekarskiej wymaganymi do tego rodzaju usług medycznych, przez osoby posiadające uprawnienia i kwalifikacje niezbędne do ich wykonywania,
- 2) świadczenia usługi badań profilaktycznych wchodzących w zakres przedmiotu zamówienia na terenie miasta ..... (które leży w odległości nie większej niż 20 km od granicy gminy Kunów), tj.:  
.....tel. ....  
.....tel. ....
- 3) zlecenia wykonania przedmiotu zamówienia osobom trzecim (tj. zakładom opieki zdrowotnej lub podmiotom prowadzącym indywidualne praktyki zdrowotne, posiadającym wymagane kwalifikacje), świadczeń zdrowotnych (w tym badań specjalistycznych) w przypadku braku możliwości jego wykonania we własnym zakresie, przy czym koszt takich zleceń obciąża Zamawiającego,
- 4) ponoszenia w przypadku, o którym mowa w pkt 3 wobec Zamawiającego pełnej odpowiedzialności za świadczenia, które wykonuje przy pomocy innych podmiotów, w tym za jakość i termin wykonania,
- 5) wykonywania usługi wchodzącej w zakres przedmiotu zamówienia od poniedziałku do piątku w godzinach ..... - ....., na podstawie skierowania Zamawiającego,
- 6) wykonywania badań wstępnych, okresowych i kontrolnych po telefonicznym lub osobistym zgłoszeniu się osoby skierowanej i ustaleniu terminu i godziny rozpoczęcia badań, przy czym termin rozpoczęcia badań zaproponowany przez Wykonawcę nie może przekraczać okresu 3 dni roboczych od dnia zgłoszenia się skierowanej osoby,
- 7) wydawania orzeczeń lekarskich kończących badania lekarskie ze stwierdzeniem:
  - a) braku przeciwwskazań zdrowotnych do pracy na określonym stanowisku pracy  
lub
  - b) przeciwwskazań zdrowotnych do pracy na określonym stanowisku pracy.
- 8) zapewnienia bieżącej realizacji usług medycznych, w szczególności dyżurów od poniedziałku do piątku lekarza uprawnionego do wykonywania badań profilaktycznych oraz zastępstwa w razie czasowej nieobecności lekarzy specjalistów.

### **§5**

1. Osobą odpowiedzialną ze strony Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy będzie:

....., tel. ...., e-mail: .....

2. Ze strony Zamawiającego odpowiedzialnym za kontakty z Wykonawcą będzie:

....., tel. ...., e-mail: .....

## **Rozdział V. Terminy realizacji**

### **§6**

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony, tj. od dnia ..... do dnia 31.12.2021 r. lub do wyczerpania środków, a w przypadku niewykorzystania środków do końca 2021 r., za wolą stron do chwili ich wyczerpania po przedłużeniu umowy Zamawiającego z Wykonawcą.
2. Podane ilości badań są ilościami szacunkowymi. Zamawiający zastrzega sobie możliwość przeprowadzenia mniejszej ilości badań lekarskich niż to określono w załączniku Nr 1 do niniejszej umowy z powodu zmian okoliczności, których nie można było wcześniej przewidzieć, a na które Zamawiający nie miał wpływu. W takiej sytuacji Wykonawca nie będzie wnosił żadnych zastrzeżeń oraz roszczeń.

3. W przypadku przeprowadzenia mniejszej liczby badań, niż przewidywano w treści załącznika Nr 1 do niniejszej umowy, Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie za faktyczną liczbę wykonanych badań.
4. W przypadku konieczności przeprowadzenia większej liczby badań niż przewidywano w treści załącznika Nr 1 do niniejszej umowy, wykonanie tych badań może być zlecone odrębnym zamówieniem.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany ilości badań jednego rodzaju na rzecz innego w ramach wartości zamówienia.

## **Rozdział VI. Kary umowne**

### **§7**

1. Strony postanawiają, iż obowiązującą je formą odszkodowania z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy są kary umowne. Kary te będą naliczane w następujących wypadkach i wysokościach:
  - 1) Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za odstąpienie od umowy, jeżeli odstąpienie od umowy nastąpiło z jego winy, w wysokości 10% kwoty będącej równoważnością łącznej ceny za realizację zamówienia wynikającej ze złożonego w postępowaniu formularza ofertowego,
  - 2) Zamawiający może naliczyć kary umowne z tytułu nieterminowej realizacji usług medycznych w wysokości 3% wartości zleconych usług medycznych za każdy dzień zwłoki terminu, o którym mowa w § 4 pkt 6 umowy,
  - 3) Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn, za które Zamawiający ponosi odpowiedzialność, w wysokości 10% kwoty będącej równoważnością łącznej ceny za realizację zamówienia wynikającej ze złożonego w postępowaniu formularza ofertowego.
2. Zamawiający jest uprawniony do potrącenia kar umownych z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy.
3. W przypadku gdy kary umowne nie pokryją poniesionej szkody, Strony mogą dochodzić odszkodowania uzupełniającego, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody na zasadach ogólnych, określonych w Kodeksie cywilnym.

## **Rozdział VII. Odstąpienie od umowy**

### **§8**

1. Każdej ze stron przysługuje prawo rozwiązania umowy w formie pisemnej z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia, ze skutkiem przypadającym na koniec miesiąca kalendarzowego.
2. Zamawiającemu przysługuje prawo do natychmiastowego rozwiązania umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia w przypadkach:
  - 1) utraty przez Wykonawcę uprawnień do prowadzenia działalności związanej ze świadczeniem usług z zakresu medycyny pracy,
  - 2) uporczywego lub rażącego naruszenia postanowień umowy przez Wykonawcę, w szczególności w przypadku nie podjęcia realizacji przedmiotu umowy,
  - 3) nieuzasadnionego wydłużania terminu wykonania badań profilaktycznych, o których mowa w § 4 pkt 6,
  - 4) stwierdzenia istotnych uchybień dotyczących trybu, zakresu i jakości udzielanych świadczeń zdrowotnych.
3. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 14 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
4. Strony mają obowiązek wzajemnego pisemnego informowania się o wszelkich zmianach statusu prawnego swojej firmy, a także o wszczęciu postępowania likwidacyjnego.
5. Odstąpienie od umowy wymaga dla swej ważności zachowania formy pisemnej pod rygorem

nieważności i powinno zawierać uzasadnienie.

6. W przypadku rozwiązania umowy, badania rozpoczęte w trakcie jej obowiązywania, realizowane będą na zasadach określonych w niniejszej umowie.
7. Realizacja prawa Zamawiającego określonego w ust. 2 nie wyłącza możliwości zastosowania kar umownych.

## **Rozdział VIII. Poufność**

### **§9**

1. Strony zobowiązują się wzajemnie do zachowania w poufności wszelkich informacji, jakie uzyskały w związku z zawarciem, wykonaniem lub rozwiązaniem niniejszej umowy, co do których mogą powziąć podejrzenie, iż są poufnymi informacjami lub że jako takie są traktowane przez drugą Stronę.
2. Przedmiot umowy należy realizować zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1781) oraz rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 oraz z 2018 r. Nr 127, str. 2).
3. Wykonawca nie może wykorzystywać pozyskanych danych osobowych w żaden inny sposób lub w innym celu niż dla wykonania niniejszej umowy, w szczególności zakazuje się wykorzystywania danych osobowych w celach reklamowych lub marketingowych.
4. Przetwarzanie danych osobowych będzie się odbywać w zakresie przewidzianym w umowie, stanowiącej załącznik Nr 3.

## **Rozdział IX. Postanowienia końcowe**

### **§10**

1. Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego powierzyć wykonania przedmiotu umowy osobie trzeciej, za wyjątkiem usług, o których mowa w § 4 pkt 3, ani też przelewać na nią swoich praw wynikających z umowy pod rygorem odstąpienia przez Zamawiającego od umowy.
2. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnego aneksu pod rygorem nieważności w przypadku jej niezachowania.
3. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie będą miały zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
4. Spory mogące wyniknąć w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy strony zobowiązują się przede wszystkim załatwić polubownie, a niedające się usunąć wątpliwości poddają pod rozstrzygnięcie właściwego dla Zamawiającego sądu powszechnego.
5. Niniejszą umowę sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, z których 3 otrzymuje Zamawiający, a 1 Wykonawca.
6. Integralną częścią niniejszej umowy są następujące załączniki:
  - 1) Oferta Wykonawcy z dnia .....
  - 2) Zapytanie ofertowe z dnia .....
  - 3) Umowa na przetwarzanie danych osobowych.

**WYKONAWCA**

**ZAMAWIAJĄCY**



ADMINISTRATOR:  
URZĄD MIASTA  
I GMINY W KUNOWIE  
27-415 Kunów, ul. Warszawska 45b

UMOWA Nr \_\_\_\_\_  
POWIERZENIA DANYCH OSOBOWYCH DO PRZETWARZANIA

zawarta w Kunowie, w dniu \_\_\_\_\_ r., pomiędzy:

**Gminą Kunów** z siedzibą w Kunowie (27-415), przy ul. Warszawskiej 45B, NIP 6612159982, REGON 291009805, reprezentowaną przez:

Burmistrza Miasta i Gminy Kunów Lecha Łodeja

zwanym w dalszej części umowy „**Administratorem**”

a

\_\_\_\_\_

zwaną w dalszej części umowy „**Procesorem**”

Zamawiający i Wykonawca zwani są dalej łącznie „**Stronami**”, osobno zaś „**Stroną**”.

Strony postanawiają, co następuje:

**§ 1. Przedmiot Umowy, rodzaj danych osobowych oraz kategorie osób, których dane dotyczą**

1. Umowa ma charakter umowy powierzenia danych osobowych w rozumieniu art. 28 ust. 1 i 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 oraz z 2018 r. Nr 127, str. 2), zwanego w dalszej części Umowy jako: „Rozporządzenie”.

2. Procesor uprawniony jest do przetwarzania danych osobowych wyłącznie w celu wykonania umowy głównej, tj. umowy z dnia \_\_\_\_\_ r., której przedmiotem jest \_\_\_\_\_, które będzie zwane w dalszej części Umowy jako „przetwarzanie”.

3. Przetwarzanie dotyczyć będzie wszelkich danych niezbędnych do świadczenia usług medycyny pracy.

**§ 2. Czas trwania umowy**

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony od dnia ..... do dnia ..... r./nieokreślony.

2. Procesor nie ma prawa do wykorzystania zgromadzonych na podstawie niniejszej Umowy danych osobowych w jakimkolwiek celu po jej rozwiązaniu, niezależnie od podstawy takiego rozwiązania.

**§ 3. Warunki powierzenia danych osobowych do przetwarzania**

1. Procesor przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora oraz:

- a) zapewnia, by osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania tajemnicy lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy;
- b) podejmuje odpowiednie środki techniczne oraz organizacyjne, mające na celu zapewnienia bezpieczeństwa danych osobowych;
- c) nie korzysta z usług innego podmiotu przetwarzającego, bez uprzedniej pisemnej zgody Administratora;
- d) w miarę możliwości pomaga Administratorowi, poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w art. 12- 23 Rozporządzenia;
- e) uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia;
- f) po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zależnie od decyzji Administratora usuwa lub zwraca mu wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, w tym również te, zawarte na nośnikach danych, chyba że prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych;
- g) udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia oraz umożliwia Administratorowi (lub upoważnionemu przez niego audytorowi) przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji i przyczynia się do nich.

2. Jeżeli powierzone dane osobowe są przetwarzane w formie elektronicznej na serwerach i nośnikach danych Procesora, te serwery i nośniki nie mogą znajdować się poza obszarem Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

3. Procesor zobowiązuje się do każdorazowego niezwłocznego informowania Administratora o przypadkach naruszenia przepisów prawa dotyczących ochrony powierzonych danych osobowych, w tym w szczególności przepisów Rozporządzenia, zaistniałych w okresie obowiązywania niniejszej Umowy.

4. W przypadku stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych, o którym mowa w art. 33 Rozporządzenia, Procesor zgłasza je Administratorowi bez zbędnej zwłoki. Zgłoszenie naruszenia ochrony danych osobowych Administratorowi powinno nastąpić w formie pisemnej lub elektronicznej.

5. Na wypadek zawinionego naruszenia przez Procesora zasad przetwarzania danych osobowych (określonych w przepisach powszechnie obowiązującego prawa, Rozporządzenia oraz niniejszej Umowy), skutkującego zobowiązaniem Administratora na mocy prawomocnego orzeczenia sądu, ugody sądowej bądź porozumienia mediacyjnego do wypłaty odszkodowania, zadośćuczynienia lub kary pieniężnej, Procesor zobowiązuje się zrekompensować Administratorowi udokumentowane straty z tego tytułu w pełnej wysokości. Zobowiązanie Procesora, o którym mowa powyżej, powstanie pod warunkiem pisemnego powiadomienia go o każdym przypadku wystąpienia przez osoby trzecie z roszczeniem wobec Administratora z podaniem podstaw prawnych i faktycznych, w terminie 3 dni od daty dowiedzenia się Administratora o takim roszczeniu.



6. Procesor jest zwolniony z odpowiedzialności za szkody spowodowane przetwarzaniem przez niego danych naruszającym przepisy prawa, jeżeli nie można mu przypisać winy za zdarzenie, które doprowadziło do powstania szkody.

7. Procesor zapewnia, że dane osobowe nie będą udostępniane jego pracownikom i zleceniobiorcom przed podpisaniem przez nich oświadczeń lub umów o zachowaniu poufności. Zachowanie poufności nie ustaje po rozwiązaniu lub wygaśnięciu stosunku pracy lub umowy cywilnoprawnej, niezależnie od przyczyny tego rozwiązania lub wygaśnięcia.

8. Procesor zobowiązuje się do monitorowania i stosowania przepisów prawa, powszechnie dostępnych wskazówek i zaleceń organu nadzorczego oraz unijnych organów doradczych, zajmujących się ochroną danych osobowych, w zakresie przetwarzania powierzonych mu danych, po uprzednim uzgodnieniu wpływu tych regulacji na przetwarzanie danych z Administratorem.

#### **§ 4. Kontrola przetwarzania danych powierzonych**

1. Administrator przez cały okres obowiązywania Umowy jest uprawniony do kontroli poprawności zabezpieczenia i przetwarzania danych powierzonych Procesorowi. Kontrola może zostać przeprowadzona m.in. w formie bezpośredniej inspekcji polegającej na dopuszczeniu przedstawicieli Administratora do wszystkich obszarów przetwarzania danych osobowych objętych niniejszą Umową we wszystkich lokalizacjach Procesora, w sposób nieutrudniający nadmiernie jego bieżącej działalności. Procesor zobowiązany jest do przedstawienia odpowiednich dokumentów do kontroli oraz wyjaśnień na piśmie na każde wezwanie Administratora.

2. W przypadku, gdy kontrola, o której mowa w ust. 1, wykaże jakiegokolwiek nieprawidłowości Administrator ma prawo żądać od Procesora niezwłocznego wdrożenia zaleceń Administratora wynikających z ustaleń pokontrolnych. Zalecenia te przedstawiane będą w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.

#### **§ 5. Podpowierzenie danych**

1. Procesor może powierzać przetwarzanie powierzonych mu danych osobowych objętych Umową innym podmiotom na stałe współpracującym z Procesorem (tzw. podpowierzenie) wyłącznie po uprzedniej pisemnej zgodzie Administratora.

2. Podpowierzając przetwarzanie danych osobowych innym podmiotom, Procesor jest obowiązany zapewnić w dalszej umowie powierzenia spełnienie przez ten podmiot wszelkich wymogów w zakresie ochrony danych osobowych na poziomie, co najmniej takim samym jak przewidziany w niniejszej Umowie.

#### **§ 6. Poufność**

1. Procesor zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich danych osobowych, informacji i materiałów przekazanych lub udostępnionych mu lub o których wiedzę powziął w związku z realizacją Umowy, a także powstałych w wyniku jej wykonania informacji i materiałów w formie pisemnej, graficznej lub jakiegokolwiek innej formie. Informacje i materiały są objęte tajemnicą me mogą być bez uprzedniej pisemnej zgody Administratora udostępniane jakiegokolwiek osobie trzeciej, ani też ujawnione w inny sposób, chyba że w dniu ich ujawnienia były powszechnie znane albo muszą być ujawnione zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa, orzeczeniem sądu lub organu państwowego.

2. Procesor zapewnia, że osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych będą obowiązane zachować w tajemnicy te dane osobowe oraz sposoby ich zabezpieczenia. Obowiązek zachowania tajemnicy nie ustaje po zaprzestaniu przetwarzania danych z jakiegokolwiek podstawy. Przepis § 3 ust. 6 Umowy stosuje się odpowiednio.

## **§ 7. Współpraca Stron**

1. Strony ustalają, że podczas realizacji Umowy powierzenia będą ze sobą ściśle współpracować, informując się wzajemnie o wszystkich okolicznościach mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie powierzenia danych osobowych.

2. Strony będą dokonywały uzgodnień i podejmowały decyzje operacyjne poprzez swoich przedstawicieli odpowiedzialnych za realizację Umowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.

3. Strony zobowiązują się, że wszelkie decyzje dotyczące polubownego zakończenia sporu z osobą fizyczną na skutek naruszenia ochrony jej danych osobowych, w szczególności fakt i wysokość wypłaty ewentualnego odszkodowania, podejmą wspólnie.

## **§ 8. Wypowiedzenie umowy**

1. Każdej ze Stron przysługuje uprawnienie do rozwiązania Umowy z zachowaniem miesięcznego terminu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego, w którym oświadczenie o wypowiedzeniu zostało doręczone drugiej stronie.

2. Administrator ma prawo wypowiedzieć Umowę w trybie natychmiastowym, w przypadku rażącego naruszenia postanowień Umowy przez Procesora, który:

- a) wykorzystał dane osobowe w sposób niezgodny z Umową, w szczególności przetwarzał je dla własnych celów lub celów innych podmiotów, a także celów niezgodnych z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa lub postanowieniami niniejszej Umowy;
- b) wykonuje Umowę niezgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa lub instrukcjami Administratora w tym zakresie;
- c) nie zaprzestał niewłaściwego przetwarzania danych osobowych mimo uprzedniego wezwania Administratora do usunięcia naruszeń i bezskutecznego upływu wyznaczonego terminu 14 dni na zaniechanie naruszeń.

## **§ 9. Postanowienia Końcowe**

1. Z tytułu wykonywania niniejszej Umowy Procesorowi nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie.

2. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

3. Spory wynikłe z tytułu Umowy będzie rozstrzygał Sąd właściwy dla miejsca siedziby Administratora.

4. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego jeden egzemplarz dla Procesora, a 3 egzemplarze dla Administratora.